

## Nội dung

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo s&#223;u t&#223;m  
Th&#7913; T&#432;, 25 Th&#225;ng 4 N&#259;m 2012 17:10

---

Trái lại, tôi và ông bạn quê Khánh Hòa nói trên không thấy chung trong một hội đồng hương đồng c, nói theo cách nói sai bậy gì, tất cả người Việt gặp nhau là đồng hương, không lẽ có một hội đồng hương mang tên “Hội Đồng Hương Việt Nam”.



Cũng như tôi và ông bạn nói trên có thể “liên lạc” với nhau, nhưng không thể nào “liên hệ” với nhau vì không phải là bà con, máu mủ, theo tôi nói trong nội c mà rất nhiều người bạn tốt chí công hiên nay. Nếu có một tiếng lâu nay chúng ta dùng sai, mà chúng ta biết là sai thì liệu chúng ta có sửa lại cho đúng không?

Chúng ta là người Việt trên đất Mỹ này chỉ có thể xem nhau là đồng bào, một danh từ mà trước đây người ta hay dùng theo nghĩa bóng là con dân chung một tổ quốc, như anh em cùng một bào thai sinh ra.

Nhiều người người không dùng tiếng “đồng bào” vì sợ xem thường người khác, vì ngày xưa các nhân vật lãnh đạo quốc gia hay mở đầu diễn văn bằng những tiếng “quốc dân”, “đồng bào”. Nhưng không lẽ chúng ta gặp những người Việt trong nội c là “đồng bào” và những người Việt cùng chúng ta trên n này đây là “đồng hương”? Trên báo chí vẫn thường thấy những tin “cố u trở đồng bào bảo vệ t t i miền Trung” nhưng lại viết “đồng hương tham gia bảo vệ tình đồng đ o”!

Điều đáng nói là hai tiếng “đồng hương” đã được lợi dụng triệt để để ca tụng tình thân ái, yêu thương, đùm bọc như “tình đồng hương”, “giá đồng hương”, giùm giá cho đồng hương, “đồng chí tốt cho đồng hương” nhưng nghĩa của nó là “liên lạc”, “xem thường”, “khinh bỉ”.

Tôi không nói ngoa. Bạn thử vào một ngôi chợ Mỹ, rồi vào một ngôi chợ Việt để xem các cô bán hàng ở hai ngôi chợ này đi với khách khác biết nhau ra sao? Bạn thử mua một món hàng ở tiệm đồng hương về nhà, không v a ý, đem đi hỏi, thái độ của ông chủ tiệm sẽ ra sao? Bạn thử vào một bãi đậu xe khu phố Việt để thấy họ hành xử của đồng hương chen lộn, với xe đi chệch giờ đồng hương hay đi sau đít xe người khác ra sao? Bạn thử vào một tiệm ăn đồng hương có nhiều người người người quốc đ n ăn để xem người ta tiếp đãi khách da vàng, da trắng khác nhau ra sao?

## Nội dung hòng

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo s u t m  
Th&#7913; T&#432;: 25 Th&#225;ng 4 N&#259;m 2012 17:10

Nhòng chuy n giao ti p gi a đòng hòng v i nhau, trên các t báo đ a phòng, ng i ta đã nói đi nói i nhi u n, nhòng chúng ta v n g p nhòng chuy n b c mình nghìn l n nh m t. Hôm qua chúng tôi t m t nhà hàng ăn trên đòng Bolsa, lái xe ra tr c m t dòng xe n i đuôi nhau ch y liên t c. Bi t thân, tôi đã ch đ i kho ng th i gian khá lâu, nhòng ng i đi qua toàn là đòng hòng thân yêu, nhòng chòng có ai đ a ra m t d u ch thân thi n. May quá, cu i cùng có m t ng i ra d u nhòng xe cho tôi ra, v y tay chào i thay m t ti ng cám n, tôi th t v ng vì nh n ra ng i lái xe kia là m t ng i M t bòng ch không ph i ch ng lo i da vàng mũi t t nh tôi...

Sòng trên m nh đ t có nhi u “đòng hòng” nh t n c M này g n hai m i năm, đã nhòng ng i xe ra hòng trăm l n cho t t c m i ng i lái xe, không phân bi t vàng, đen, tr ng, đ , tôi ít khi th y “đòng hòng” mình v y m t bàn tay đ t m t c ch thân thi n, mà ch th y nhòng khuôn m t khó d m d m, ra chi u quan tr ng, ph t l , trái ng c v i n c i, l i xã giao c a nhòng ng i dân đ a phòng đ đây.

M t l n khác trên con đòng ra t m t khu ch , m t đòng hòng còn tr , trong khi ch xe đ u l n qua ph n đòng ra, khi n chi c xe c a tôi ph i m c c n không ti n đòng c. Tôi xu ng c a xe nói v i đòng hòng xin nhích lên m t tí, cho tôi đi lên, k o sau tôi còn nhi u xe đ i. Y có v ph t ý, l c đ u. Tôi bi t y coi thòng ng ng i đòng hòng, cũng nh cái xe đ i cũ c a tôi. N u g p m t ng i M tr ng sang tr ng v i cái xe đ i m i, ch c y đã vui v nhòng đòng. Cái này, ông cha ta th i x a nói là ki u “khôn nhà đ i ch”, đ i v i ng i nhà thì khinh b c, l n áp, nhòng đ i v i ng i ngoài thì s h i kiêng n .

Tôi cũng đã t ng đ c a cho hòng trăm “đòng hòng” i các c a hàng trong khu ng i Vi t, đ i n hình là t i thòng xá Ph c L c Th , ng i ta nghĩ tôi là m t ông già đ i c đ c nên đã không h m mi ng cám n, đôi khi l i không bu n đ a bàn tay ra đ giùm cánh c a, khi n tôi ph i khép nép đòng l i m t bên, ôm cánh c a ch đòng hòng b c qua, s b uông tay, l cánh c a đ p vào m t ng i ta. Chòng ph i m i chút đ nh “thi ân” đã đòi “c u báo”, mà s dân đ a phòng cho mình là ng i kém v n minh. Nhòng s th c tôi đã l m, vì n u g p m t ông tây, bà đ m đ giúp cánh c a thì “đòng hòng” đã n m t n c i r t kh ái và không quên l ch s cám n r i rít. V y câu nói “đòng hòng khinh b đòng hòng” h n không sai.

Câu chuy n này đã đ c ông Bá Dòng bên Tàu và nhi u trang báo bên M nói chuy n nhi u l n, nhòng chòng ăn thua gì, ch s ng i ta l i nh đ n câu: “Bi t r i! Kh l m! Nói mãi!”

B n bè c cho tôi là h n đòng hòng nên m i “Kh l m! Nói mãi!”

Qu th t là tôi có b m t anh “nhóc con đòng hòng” l a trong b nh vi n, r i l i b m t “t m u đòng hòng” g i cho cái bill \$3,500 v m t đ ch v “o” không h có th c khi n c quan medi-care ph i è l ng ra tr . Tôi cũng bi t tôi có khuy t đ i m là nh dai và ch a x a b đ c h n thù. Tôi bi t nhi u ng i, nh t là gi i cao niên, vì ngôn ng h n ch nên ph i b m r i t vào đòng hòng, không b l ng g t ki u này, cũng b l ng g t ki u khác, nhòng nghĩ “tinh đòng hòng”, “chín b làm m i”, “đ i hòa vi quý”, nên b chúng coi thòng ng, l i càng làm t i.

Nhi u ng i than phi n b nhòng “công ty đòng hòng” nh n ti n c c, ti n mua v t đòng cho nhòng đ ch v s a nhà, ghé phòng, xong r i cao bay xa ch y.

## Nội đầu đống hống

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo s u t m  
Th&#7913; T&#432;: 25 Th&#225;ng 4 N&#259;m 2012 17:10

---

Rất nhiều gia đình khá giả đã bỏ “đống hống” đem xe truck đôn đôn sịch nhà. Ai hiểu rõ “đống đi nốc bốc” và chuyển tiền bấc cựa đống hống hống đống hống, và đôn nhà đống hống cũng đôn vào đôn nhà M.

Quả thật đống hống là một tập thể rất đôn nên đôn bả, t chuyển chính tr cho đôn chuyển nh nh t nh viên thu c, gói trà.

Một n đ c gi báo Viên Đông v a than phi n chuyển đi mua “c m ch” c a đống hống, v nhà th y m t con gián trong mi ng canh m p đống, đem l i t i m khi u n i thì b nhân viên không cho g p ch , l i còn b m ng m : “M p có gián thì ra ch mà khi u n i!”

Một ng i khách khác than phi n mua ph i chè thiu, b n thân ng i vi t bài này cũng đã có đ p mua v nhà món tôm càng kho đã b chua, đành ph i mang ra g i l i cho ch t i m th c ăn “to go”, đ c tr t i n l i, không b s ng s , là may m n, đ m th m tình nghĩa đống hống l m r i.

Trong khi th c ăn “to go” c a các nhà hàng M , trong ngày n u bán không h t ph i đ thùng rác, không đ qua đêm vì v n đ v sinh và đ i u quan tr ng là bi t tôn tr ng khách hàng, t i m “to go” bán th c ăn Little Saigon này đ nhi u ngày, siu th i, n u không g i “xem th ng, khinh b đống hống” thì chúng ta g i b ng ch gì? Ph i chăng đó là ý nghĩa c a kh u hi u đ p đ “đống hống ph c v đống hống”!

Tr c con m t quan sát c a thiên h đ i v i đống hống chúng ta, n u có ai đó có nh ý gi i thi u nét văn hóa c a đống hống thì nên tránh xa các khu ch đ y rác, tàn thu c lá và cũng đống nên gi i thi u nét “kh ái” c a nh ng cô cashier đống hống, nó cũng không khác gì m y các cô “Duyên Dáng Vi t Nam Airlines” đâu!

Ng i ta nói n n c Úc, Pháp, Canada hay c các ti u bang mi n Đông n c M , đống hống đ i v i nhau t t h n nhi u.

Cũng đ hi u thôi, cái gì ít m i quý. Một ng i Vi t trong c ng đống s c dân khác r t đ th ng, nh ng cũng ng i này v v i đám đống đống hống thì sinh đ ghét.

Tôi bi t nhi u ông bà t n mi n Đông bu t giá, ít ng i Vi t, trong hoàn c nh ch a g n đống bào đ c, nên r t mu n v g n đống hống.

G n đống hống r i m i g p trăm th b c mình, nh ng ch ng thà b c mình v i đống hống còn h n kh n kh v i trăm th “đống bào” giai c p m i hi n nay b bên nhà.

Tôi cũng v y. Nh ng kh tâm l m m i ph i nói ra!

Nói mãi! Bi t r i! Kh l m!